

АРАНЗАЛ ЗЭЭРД

Хүмүүжил, үнэ, ёслол

ХАМГАЙ
ТАНГАЙ

Хүмүүжил, үнэ, ёслол

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԼՍՈՒՄ

ՆԱԽԱՐԱՐՈՒՄ ԵՎ ԼՍՈՒՄԻ ՏՈՒՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

[ԵՐԵՎԱՆ] - ԿՈՄՍՏԱՅՊՈՒԼԻՍՏԻ ՏՊԱԳՐԱՐԱՆ

图书在版编目 (CIP) 数据

枣红的骏马/ (蒙) 简·达希东德格著. —北京: 民族出版社, 2003. 2

ISBN 7-105-05384-4

I. 枣… II. 简… III. 儿童文学—诗歌—作品集—蒙古—现代—蒙古语 IV. I311.82

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 004330 号

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

<http://www.e56.com.cn>

艺辉印刷有限公司印刷 各地新华书店经销

2003 年 2 月第 1 版 2003 年 2 月北京第 1 次印刷

开本: 850 毫米×1168 毫米 1/32 印张: 8.375

印数: 0001—2000 册 定价: 14.00 元

该书如有印装质量问题, 请与本社蒙文发行科联系退换

(蒙文室电话: 010-64228166; 发行科电话: 64234411-6936)

శాసనము

॥

अथर्व

Amharic

എല്ലാത്തരം

ആയിരങ്ങൾ

සමාජ

የጥያቄዎች

ആയിരം

நேரம்: 14.00 மணிக்கு

Mobile : (010) 64234411—6936 64228166

100013

2003 10 2 45, 60, 75, 90, 105, 120, 135, 150, 165, 180, 195, 210, 225, 240, 255, 270, 285, 300, 315, 330, 345, 360, 375, 390, 405, 420, 435, 450, 465, 480, 495, 510, 525, 540, 555, 570, 585, 600, 615, 630, 645, 660, 675, 690, 705, 720, 735, 750, 765, 780, 795, 810, 825, 840, 855, 870, 885, 900, 915, 930, 945, 960, 975, 990, 1005, 1020, 1035, 1050, 1065, 1080, 1095, 1110, 1125, 1140, 1155, 1170, 1185, 1200, 1215, 1230, 1245, 1260, 1275, 1290, 1305, 1320, 1335, 1350, 1365, 1380, 1395, 1410, 1425, 1440, 1455, 1470, 1485, 1500, 1515, 1530, 1545, 1560, 1575, 1590, 1605, 1620, 1635, 1650, 1665, 1680, 1695, 1710, 1725, 1740, 1755, 1770, 1785, 1800, 1815, 1830, 1845, 1860, 1875, 1890, 1905, 1920, 1935, 1950, 1965, 1980, 1995, 2010, 2025, 2040, 2055, 2070, 2085, 2100, 2115, 2130, 2145, 2160, 2175, 2190, 2205, 2220, 2235, 2250, 2265, 2280, 2295, 2310, 2325, 2340, 2355, 2370, 2385, 2400, 2415, 2430, 2445, 2460, 2475, 2490, 2505, 2520, 2535, 2550, 2565, 2580, 2595, 2610, 2625, 2640, 2655, 2670, 2685, 2700, 2715, 2730, 2745, 2760, 2775, 2790, 2805, 2820, 2835, 2850, 2865, 2880, 2895, 2910, 2925, 2940, 2955, 2970, 2985, 3000, 3015, 3030, 3045, 3060, 3075, 3090, 3105, 3120, 3135, 3150, 3165, 3180, 3195, 3210, 3225, 3240, 3255, 3270, 3285, 3300, 3315, 3330, 3345, 3360, 3375, 3390, 3405, 3420, 3435, 3450, 3465, 3480, 3495, 3510, 3525, 3540, 3555, 3570, 3585, 3600, 3615, 3630, 3645, 3660, 3675, 3690, 3705, 3720, 3735, 3750, 3765, 3780, 3795, 3810, 3825, 3840, 3855, 3870, 3885, 3900, 3915, 3930, 3945, 3960, 3975, 3990, 4005, 4020, 4035, 4050, 4065, 4080, 4095, 4110, 4125, 4140, 4155, 4170, 4185, 4200, 4215, 4230, 4245, 4260, 4275, 4290, 4305, 4320, 4335, 4350, 4365, 4380, 4395, 4410, 4425, 4440, 4455, 4470, 4485, 4500, 4515, 4530, 4545, 4560, 4575, 4590, 4605, 4620, 4635, 4650, 4665, 4680, 4695, 4710, 4725, 4740, 4755, 4770, 4785, 4800, 4815, 4830, 4845, 4860, 4875, 4890, 4905, 4920, 4935, 4950, 4965, 4980, 4995, 5010, 5025, 5040, 5055, 5070, 5085, 5100, 5115, 5130, 5145, 5160, 5175, 5190, 5205, 5220, 5235, 5250, 5265, 5280, 5295, 5310, 5325, 5340, 5355, 5370, 5385, 5400, 5415, 5430, 5445, 5460, 5475, 5490, 5505, 5520, 5535, 5550, 5565, 5580, 5595, 5610, 5625, 5640, 5655, 5670, 5685, 5700, 5715, 5730, 5745, 5760, 5775, 5790, 5805, 5820, 5835, 5850, 5865, 5880, 5895, 5910, 5925, 5940, 5955, 5970, 5985, 6000, 6015, 6030, 6045, 6060, 6075, 6090, 6105, 6120, 6135, 6150, 6165, 6180, 6195, 6210, 6225, 6240, 6255, 6270, 6285, 6300, 6315, 6330, 6345, 6360, 6375, 6390, 6405, 6420, 6435, 6450, 6465, 6480, 6495, 6510, 6525, 6540, 6555, 6570, 6585, 6600, 6615, 6630, 6645, 6660, 6675, 6690, 6705, 6720, 6735, 6750, 6765, 6780, 6795, 6810, 6825, 6840, 6855, 6870, 6885, 6900, 6915, 6930, 6945, 6960, 6975, 6990, 7005, 7020, 7035, 7050, 7065, 7080, 7095, 7110, 7125, 7140, 7155, 7170, 7185, 7200, 7215, 7230, 7245, 7260, 7275, 7290, 7305, 7320, 7335, 7350, 7365, 7380, 7395, 7410, 7425, 7440, 7455, 7470, 7485, 7500, 7515, 7530, 7545, 7560, 7575, 7590, 7605, 7620, 7635, 7650, 7665, 7680, 7695, 7710, 7725, 7740, 7755, 7770, 7785, 7800, 7815, 7830, 7845, 7860, 7875, 7890, 7905, 7920, 7935, 7950, 7965, 7980, 7995, 8010, 8025, 8040, 8055, 8070, 8085, 8100, 8115, 8130, 8145, 8160, 8175, 8190, 8205, 8220, 8235, 8250, 8265, 8280, 8295, 8310, 8325, 8340, 8355, 8370, 8385, 8400, 8415, 8430, 8445, 8460, 8475, 8490, 8505, 8520, 8535, 8550, 8565, 8580, 8595, 8610, 8625, 8640, 8655, 8670, 8685, 8700, 8715, 8730, 8745, 8760, 8775, 8790, 8805, 8820, 8835, 8850, 8865, 8880, 8895, 8910, 8925, 8940, 8955, 8970, 8985, 9000, 9015, 9030, 9045, 9060, 9075, 9090, 9105, 9120, 9135, 9150, 9165, 9180, 9195, 9210, 9225, 9240, 9255, 9270, 9285, 9300, 9315, 9330, 9345, 9360, 9375, 9390, 9405, 9420, 9435, 9450, 9465, 9480, 9495, 9510, 9525, 9540, 9555, 9570, 9585, 9600, 9615, 9630, 9645, 9660, 9675, 9690, 9705, 9720, 9735, 9750, 9765, 9780, 9795, 9810, 9825, 9840, 9855, 9870, 9885, 9900, 9915, 9930, 9945, 9960, 9975, 9990, 10005, 10020, 10035, 10050, 10065, 10080, 10095, 10110, 10125, 10140, 10155, 10170, 10185, 10200, 10215, 10230, 10245, 10260, 10275, 10290, 10305, 10320, 10335, 10350,

2003 ལོ ཨ 2 པུ, མཚུངས་ཀྱི རྒྱ སྐད

*

27) ଜ୍ଞାନ ଏବଂ ବଳର ସହ ଏବଂ ଆତ୍ମିକ ଉନ୍ନତିରୂପେ;
28) ଏବଂ ଲୋକ ଏବଂ (ଅନ୍ତର୍ଗତ ଶକ୍ତିର ଲାଭ)
29) ଲୋକ ଏବଂ ଲୋକ, ଲୋକର ଲୋକରୁ

*

എം.എസ്.എസ്. (എസ്.എസ്.എസ്.)

सुभाष

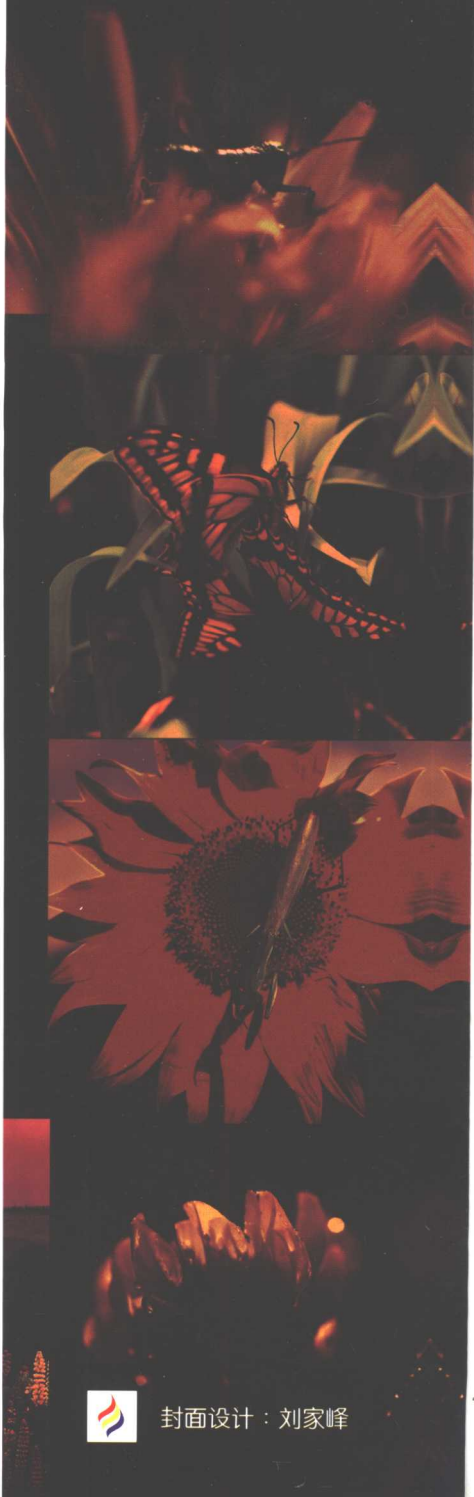
АРАНЗАЛ ЗЭЭРД

Жамбын Дашдондог



Цэцэг тэнгэр шувуунд хэрэгтэй
Цэнгэг усан загасанд хэрэгтэй
Нарны туяа цэцгэнд хэрэгтэй
Найз нөхөд надад хэрэгтэй

Jambyn Dashdonog



封面设计：刘家峰

۱
 ۲
 ۳
 ۴
 ۵
 ۶
 ۷
 ۸
 ۹
 ۱۰
 ۱۱
 ۱۲
 ۱۳
 ۱۴
 ۱۵
 ۱۶
 ۱۷
 ۱۸
 ۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰

—vintages et des vignes—
dans les vallées et sur les pentes
de la montagne.

—vintages et des vignes—

H. Laroche

[illegible]

美 9 金 9 龍 9 子 9

[illegible]

ノ
ク
レ
レ
レ
レ
レ
レ
ノ

ノ
ク
レ
レ
レ
レ
レ
レ
ノ

ノ
ク
レ
レ
レ
レ
レ
レ
ノ
ノ
ク
レ
レ
レ
レ
レ
レ
ノ
ノ
ク
レ
レ
レ
レ
レ
レ
ノ

..... (17)

..... (17)

..... (14)

..... (13)

..... (12)

..... (11)

..... (10)

..... (8)

..... (7)

..... (4)

..... (2)

..... (1)

..... (1)

..... (1)

.....

.....	(63)
.....	(60)
.....	(57)
.....	(55)
.....	(52)
.....	(49)
.....	(45)
.....	(43)
.....	(40)
.....	(37)
.....	(36)
.....	(33)
.....	(30)
.....	(26)
.....	(23)
.....	(21)
.....	(20)
.....	(19)
.....	(18)

.....	(114)
.....	(113)
.....	(110)
.....	(109)
.....	(108)
.....	(105)
.....	(103)
.....	(101)
.....	(97)
.....	(95)
.....	(92)
.....	(91)
.....	(86)
.....	(79)
.....	(75)
.....	(71)
.....	(69)
.....	(67)
.....	(65)